

溫市4國煙花匯演下周登

【明報專訊】一年一度的HSBC煙花匯演即將於7月26日展開。今年煙花節參與國家數目更勝去年，共有意大利、中國、捷克、墨西哥等四個國家參與，並將於7月26日、29日、8月2日、5日帶來精彩表演。

今年中國隊將帶來「黃河之旅」(Yellow River Odyssey)為主題的煙花表演。整場表演將配合音樂，分為五個段落：從麥家樂創作的《黃河協奏曲》、到冼星海創作的《黃河船夫曲》、《黃水謠》、《怒吼吧，黃河》、《保衛黃河》。樂曲將由中國國家交響樂團、鋼琴家孔祥東演奏，並以藍色、銀色及爆裂、綠色、綠色落葉、金色等

五色煙花，作為五個段落的主題色彩。

本次代表中國參與煙花節的江西李渡煙花集團乃是首次參與HSBC煙花節演出，該集團曾經參加多次中國國慶、港澳回歸、申奧成功等慶祝煙火演出，並曾獲得1994德國漢堡國際音樂煙花金獎、1996加拿大赫爾市國際音樂煙花金獎、1998西班牙坦拉戈納煙花節大賽冠軍等。

過去5年中，中國隊共參加了3屆溫哥華HSBC煙花節表演，並曾經在2003年以「1月到12月」(From January to December)主題煙花獲獎。

今年中國隊的表演將在7月29日

一年一度煙花節即將在下周三正式展開，今年中國隊將透過璀璨煙花，帶領觀眾進行一場「黃河之旅」。(煙花節網站提供)

煙花匯演市中心管制交通

今年的HSBC煙花匯演將於7月26日、7月29日、8月2日及8月5日在英吉列灣(English Bay)舉行。屆時當局會實施一些交通管制措施。

在這4個晚上，溫哥華市中心的西端(West End)與Kits Point將不准汽車駛入，區內的居民除外。緊急車輛、巴士及有許可證的送貨車輛亦獲准駛入這兩區。

在西端，上述4天由晚上7時30分至11時30分都不准汽車駛入。區內居民要駛入該區，必須使用納爾遜(Nelson)街夾瑟洛街(Thurlow)、戴維街(Davie)夾瑟洛街、本那比街(Burnaby)夾瑟洛街，以及尼科拉街(Nicola)夾洛遜街(Robson)等路口。至於登曼街(Denman)以西的居民，則由登曼街以西的洛遜街駛入。

Kits Point不准汽車駛入的時間是這4天晚上的6時至11時30分。區內居民及商業用車輛應分別

使用楓樹街(Maple)及柏樹街(Cypress)北行穿過康禾街(Cornwall)進入該區。其他車輛不准由康禾街進入該區。在Vanier Park船隻停泊處的拖車泊車位「滿座」後，拖着船隻的車輛不准駛入Kits Point。

此外，在這4天的晚上6時前，以下地點提供傷殘人士泊車位，先到先得：

——比德韋爾街(Bidwell)夾本那比街；
——沙灘路(Beach Avenue)，草地滾球場對面；
——公園局行政辦事處；
——阿標特斯(Arbutus)夾麥克尼科爾(McNicholl)街的停車場。

駕車人士不得將汽車停在橋上以觀看璀璨的煙花。公眾人士應盡量使用公共交通工具或市中心內的停車場。行人應穿着淺色的衣服；騎腳踏車人士應配備夜間行車的設備；而船隻必須有適當

中國發展研究中心訪溫取經

中國國務院發展研究中心18人代表團昨日拜訪溫哥華市政府，考察市府在電子政務(E-Government)和公共服務的發展。代表團團長國務院發展研究中心國際合作局副局長蘭焯班(中排穿深色西裝者)說，除溫哥華外，還將前往多倫多

、美國紐約、華盛頓特區和洛杉磯等城市考察。

代表團昨日拜訪市府時，正逢市議會開會，市長蘇利文特別請市議員黎拔佳以國語歡迎坐在議會二樓旁聽的代表團。圖為代表團在溫市府留影。

(圖文/王介中)

巧奪天工

中僑三聯市耆英友社日前在堡壘公園嘉年華會中，參與手工藝品展覽，並榮獲冠軍獎。

當日該社主席吳喬峰及手工藝班導師陳清聯同全體學員，攜同手工藝精品參展，展品均由日常有顏色的廢紙剪裁成小塊，摺成

三角形，疊起而成。展品中的大型花瓶是用約9000個三角形製成，由於製作新奇，吸引眾多非華裔女士和兒童目光，並要求開班導師陳清聯同全體學員，攜同手工藝精品參展，展品均由日常有顏色的廢紙剪裁成小塊，摺成

雄勝蔡李佛12年

【明報專訊】加拿大雄勝蔡李佛總會定於8月6日下午6時，假華埠富大酒樓慶祝成立第12周年紀念暨恭祝蔡李佛始祖陳享公寶誕聯歡宴，歡迎各僑團首長代表、武林前輩、赴宴。查詢：604-253-9170。

龍飛匯演助雲城

【明報專訊】加拿大華商會主辦，陳志華伉儷特約贊助，主題為「龍飛匯演助雲城」的粵劇籌款演出，將於7月27至29日，連續3晚在本那比米高霍克斯劇院演出多齣經典粵劇折子戲。除了宣揚中華文化和粵劇文化、為本地劇迷提供節目外，也為加拿大皇家騎警列治文區政策基金、卑詩省防止罪案組織、2381加拿大陸軍少年團、中僑互助會和西門菲沙大學的加拿大華商會獎學基金等五個機構籌款。

加拿大華商會會長卓偉倫表示，今次之表演由香港著名文武生李龍率領名伶鄧美玲、林寶珠、何偉凌、文寶森、林群翎，與本地名伶劉蕊蕊、馬蔡麗根、梁偉聲、周澤田、龍家星、朱秀娥及楊海城等人演出。門票分78元、68元、58元、48元及38元

華商會籌款贈5機構

前排左至右：楊海城老師、籌委會主席黃永杭、梁偉聲老師；後排左至右：朱秀娥、龍家星、劉蕊蕊、馬蔡麗根、籌委會副主席楊穎瑤。

。售票地點於加拿大華商會及訊達傳訊之百家店第二期分店、溫哥華華埠分店，以及本那比麗晶廣場分

店發售。

今次演出之劇目包括：7月27日「再世紅梅記之脫胎救妻」、「白龍關」、「龍鳳爭掛帥」，7月28日「西蓮擊掌」、「無情寶劍有情天」、「蟠龍令」、「紅樓夢之幻覺離恨天」、「蠻漢刁妻」，7月29日「胡不歸之別妻、追媳」、「帝女花之上表、香夭」及「刁蠻元帥莽將軍」。

加拿大華商會副會長及籌委會主席黃永杭表示，這是一次難得之機會，可以邀請香港多位名伶到溫哥華演出三場，大會並藉此機會，特別為粵劇戲迷於7月25日下午2時30分舉行簽名會，地點為列治文瑞迪森酒店，屆時各位戲迷可以近距離一睹偶像風采。

查詢簽名會或演出詳情，可致電加拿大華商會604-722-0005。

水電局3收費模式查民

【明報專訊】卑詩水電局近日就所提出的3套全新收費標準進行電話民意調查，了解市民在接受程度，但強調該份調查只是作為日後的參考，現階段並沒有計劃調整收費。

卑詩水電局傳媒經理穆雷諾(Elisha Mureno)昨日證實，水電局已經透過電話，進行了一次民意調查，在調查中提出一些新的收費標準，徵詢客戶的意見。

據了解，卑詩水電局共提出了3組新的收費

標準，讓客戶從中挑選最合心水的一種。而這些新的收費標準，主要是採用「繁忙時間加價，閑暇時間打折」的構想。其中一組收費標準，是在傍晚4至6時每千瓦小時收取10仙，但在其他時間，卻只收取每千瓦小時3仙的費用。

穆雷諾強調，這次民意調查，純粹是詢問市民的意見，目前並無意調整收費。不過，若決定修正收費時，這次的民意調查結果將會作為重要參考依據。